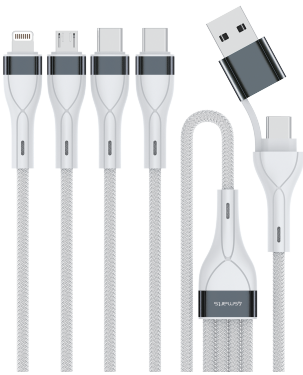


CHARGING CABLE

4in2 Multi-charging cable for all plugs



Thank You 

for choosing a quality product from 4smarts

1 Nutzungsinformationen

Lies dir vor der Nutzung des Kabels diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachte die Sicherheitshinweise! Bewahre diese Anleitung für eine spätere Nutzung auf. Du findest sie auch zum Download auf <https://www.4smarts.com>

2 Sicherheitshinweise

- Versuche niemals, das Kabel gewaltsam einzustecken, um Schäden am Produkt oder deinem Gerät zu verhindern.
- Überprüfe das Kabel regelmäßig auf sichtbare Schäden, wie zum Beispiel eine beschädigte Isolierung. Bei Beschädigungen solltest du es nicht weiterverwenden.
- Führe keine Veränderungen oder Reparaturen selbst durch. Wende dich für Reparaturen immer an Fachpersonal.
- Schütze das Kabel vor Stürzen und starken Erschütterungen.
- Vermeide die Verwendung von überlasteten Verlängerungskabeln und Mehrfachsteckdosen.
- Halte das Kabel fern von extremer Hitze, Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten.
- Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet und kein Spielzeug.
- Achte darauf, dass das Kabel keine Stolpergefahr darstellt und Fluchtwege frei bleiben.
- Trenne das Produkt vom Stromnetz vor der Reinigung, Reparatur oder bei längerer Nichtnutzung.
- Schließe keine defekten Endgeräte an das Kabel an.
- Betreibe deine Geräte nicht außerhalb ihrer technischen Leistungsgrenzen.

1 Informations sur l'utilisation

Avant d'utiliser le câble, lire attentivement ce mode d'emploi et respectez les consignes de sécurité ! Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Vous pouvez également le télécharger sur <https://www.4smarts.com>

2 Consignes de sécurité

- N'essayez jamais de forcer le câble pour éviter d'endommager le produit ou votre appareil.
- Vérifiez régulièrement que le câble ne présente pas de dommages visibles, comme par exemple une isolation endommagée. Si le câble est endommagé, ne l'utilisez pas.
- N'effectuez pas de modifications ou de réparations vous-même. Adressez-vous toujours à un personnel qualifié pour les réparations.
- Protégez le câble contre les chutes et les chocs violents.
- Évitez d'utiliser des rallonges et des prises multiples surchargées.
- Gardez le câble à l'écart de la chaleur extrême, de l'humidité, de l'eau et d'autres liquides.
- Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans et n'est pas un jouet.
- Débranchez le produit du réseau électrique avant de le nettoyer, de le réparer et ne pas l'utiliser pendant une longue période.
- Ne connectez pas de terminaux défectueux au câble.
- Ne faites pas fonctionner vos appareils en dehors de leurs limites techniques de performance.

1 User information

Please read this manual carefully before using the cable and follow the safety instructions! Keep this manual for future reference. You can also download it from <https://www.4smarts.com>

2 Safety Instructions

- Never try to force the cable in order to prevent damage of the product or your device.
- Check the cable for any visible damage, such as damaged insulation. If it is damaged, do not use it.
- Do not attempt to modify or repair the product yourself. Always contact qualified personnel for repairs.
- Avoid dropping the cable and protect the cable from strong shocks.
- Avoid using overloaded extension cables and multiple sockets.
- Do not expose the cable to extreme heat, moisture, water or other liquids.
- This product is not intended for children under the age of 8 and is not a toy.
- Ensure that the cord is not a tripping hazard and that escape routes remain clear.
- Unplug this product before cleaning, repairing, or when unused for long periods of time.
- Do not connect any defective end devices to the cable.
- Do not operate your devices beyond their technical performance limits.

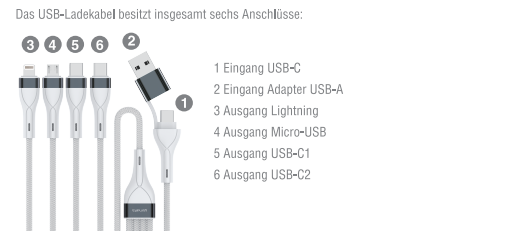
3 Technical Data

Cable length: 25cm
Material: High-quality aluminum with braided nylon jacket
Data transmission: Not supported
For charging only - no data transfer possible!
Maximum total power: 15W
Maximum charging current: 3A

3 Technische Daten

Kabellänge: 25cm
Material: Hochwertiges Aluminium mit geflochtenem Nylonmantel
Datenübertragung: Nicht unterstützt
Nur zum Aufladen – keine Datenübertragung möglich!
Maximale Gesamtleistung: 15W
Maximaler Ladestrom: 3A

USB-A oder USB-C auf USB-C1
• Maximal 5V/3A
• Maximale Leistung: 15W
USB-A oder USB-C auf USB-C2
• Maximal 5V/3A
• Maximale Leistung: 15W
USB-A oder USB-C auf Lightning
• Maximal 5V/2,4A
• Maximale Leistung: 12W
USB-A oder USB-C auf Micro-USB
• Maximal 5V/2A
• Maximale Leistung: 10W



3 Caractéristiques techniques

Longueur du câble : 25cm
Matériau : aluminium avec gaine en nylon tressé
Transfert de données : Non pris en charge
Pour le chargement uniquement - pas de transmission de données possible!
Puissance totale maximale : 15W
Courant de charge maximal : 3A

USB-A ou USB-C vers USB-C 1
• Maximum 5V/3A
• Puissance maximale : 15W
USB-A ou USB-C vers USB-C 2
• Maximum 5V/3A
• Puissance maximale : 15W
USB-A ou USB-C vers Lightning
• Maximum 5V/2,4A
• Puissance maximale : 12W
USB-A ou USB-C vers Micro-USB
• Maximum 5V/2A
• Puissance maximale : 10W

Le câble de recharge USB possède six connecteurs au total :



EN

USB-A or USB-C to USB-C 1
• Maximum 5V/3A
• Maximum power: 15W
USB-A or USB-C to USB-C 2
• Maximum 5V/3A
• Maximum power: 15W
USB-A or USB-C to Lightning
• Maximum 5V/2,4A
• Maximum power: 12W
USB-A or USB-C to Micro-USB
• Maximum 5V/2A
• Maximum power: 10W

4 Getting Started

4.1 Select the appropriate connector:
Determine which connector (e.g. Lightning, Micro-USB, USB-C) is required for your end device.

4.2 Plug into the end device:
Carefully plug the cable into the appropriate port on your device.

4.3 Connection to the power source:
Connect the other end of the cable to an available USB or USB-C power source.

4.4 Using the USB-C port (if available):
If a free USB-C charging port is available: Carefully pull the USB-A adapter upwards without using too much force to expose the USB-C connector.

DE

4 Erste Schritte

4.1 Auswahl des passenden Anschlusses:
Ermittle, welcher Anschluss (z.B. Lightning, Micro-USB, USB-C) für dein Endgerät benötigt wird.

4.2 Anschließen an das Endgerät:
Verbinde das Kabel vorsichtig mit dem entsprechenden Anschluss deines Endgeräts.

4.3 Verbindung mit der Stromquelle:
Schließe das andere Ende des Kabels an eine verfügbare USB- oder USB-C-Stromquelle an.

4.4 Nutzung des USB-C Anschlusses (falls vorhanden):
Wenn ein freier USB-C-Ladeanschluss verfügbar ist: Ziehe den USB-A-Adapter vorsichtig und ohne großen Kraftaufwand nach oben, um den USB-C-Anschluss freizulegen.

5 Hinweise zur Funktion

USB-A/USB-C Kombination:
Du kannst das Kabel an Ladegeräte mit USB-A- oder USB-C-Anschluss, Computer, Powerbanks oder Notebooks anschließen.
Um den USB-C Adapter zu verwenden, entferne den USB-A Adapter, wie in der Anleitung beschrieben, und stecke den USB-C Adapter in die entsprechende Buchse ein.

Simultanes Laden
Das Kabel ermöglicht das gleichzeitige Laden von bis zu vier Endgeräten.
Intelligente Steuerung optimiert die Ladeleistung.
Beachte, dass Ladezeit und Leistung je nach Anzahl der angeschlossenen Geräte variieren können.

Power-Sharing Funktion
Das Kabel unterstützt das „On The Go“-Laden von USB-Geräten durch direktes Anschließen an ein OTG-fähiges Smartphone, auch ohne andere Stromquelle.
Ideal, um Energie von einem Smartphone auf ein anderes zu übertragen – perfekt, um Freunden bei einem leeren Akku zu helfen.
Informationen zur OTG-Fähigkeit deines Smartphones findest du auf der Webseite des Herstellers.

FR

4 Premières étapes

4.1 Sélectionner le port approprié :
Déterminez quel port (par ex. Lightning, Micro-USB, USB-C) est nécessaire pour votre terminal.

4.2 Connecter au terminal :
Connectez soigneusement le câble au port correspondant de votre terminal.

4.3 Connexion à la source d'alimentation :
Connectez l'autre extrémité du câble à une source d'alimentation USB ou USB-C disponible.

4.4 Utilisation du port USB-C (si disponible) :
Si un port de charge USB-C est disponible : Tirez délicatement l'adaptateur USB-A vers le haut sans trop forcer pour exposer le connecteur USB-C.

5 Remarques sur le fonctionnement

Combinaison USB-A/USB-C :
Vous pouvez connecter le câble à des chargeurs dotés d'un port USB-A ou USB-C, à des ordinateurs, à des banques d'alimentation ou à des ordinateurs portables.
Pour utiliser l'adaptateur USB-C, retirez l'adaptateur comme décrit dans le mode d'emploi et insérez l'adaptateur USB-C dans la prise correspondante.

Chargement simultané
Le câble permet de charger simultanément jusqu'à quatre terminaux.
Le contrôle intelligent optimise la puissance de charge.
Notez que le temps de charge et la puissance peuvent varier en fonction du nombre d'appareils connectés.

Fonction de partage de la puissance
Le câble prend en charge le chargement "on the go" des appareils USB en les connectant directement à un smartphone compatible OTG, même sans autre source d'alimentation.
Idéal pour transférer de l'énergie d'un smartphone à un autre - parfait pour aider des amis en cas de batterie déchargée.
Vous trouverez des informations sur la capacité OTG de votre smartphone sur le site web du fabricant.

EN

USB-A/USB-C combination:
You can connect the cable to chargers with USB-A or USB-C port, computers, power banks or notebooks.
To use the USB-C adapter, remove the USB-A adapter as described in the instructions and plug the USB-C adapter into the appropriate port.

Simultaneous charging:
The cable can charge up to four devices simultaneously.
Intelligent control optimizes the charging performance.
Please note that charging time and performance may vary depending on the number of connected devices.

Power sharing function:
The cable supports "On-The-Go" charging of USB devices by connecting directly to an OTG-enabled smartphone, even without another power source.
Ideal for transferring power from one smartphone to another - perfect for helping friends with a flat battery.
Check the manufacturer's website to see if your phone is OTG-enabled.

6 Troubleshooting

6.1 No charging when using the large USB-A adapter
Ensure that the large USB-A connector is correctly and firmly seated on the small USB-C connector. Make sure the connection between the two plugs is complete and secure.

6.2 No charging when using any adapter
Check the connected power source. Make sure that the power source (e.g. socket adapter or power bank) is working properly and is switched on.

6.3 No charging in USB OTG (On-The-Go) reciprocal charging mode
Make sure that the device providing the power has enough battery capacity to charge another device. Check the battery status of the device providing the power and charge it if necessary.

DE

6 Fehlerbeseitigung

6.1 Kein Laden bei Verwendung des großen USB-A Adapters
Überprüfe, ob der große USB-A Stecker korrekt und fest auf dem kleinen USB-C Stecker sitzt. Stelle sicher, dass die Verbindung zwischen beiden Steckern vollständig und sicher ist.

6.2 Kein Laden bei Verwendung irgendeines Adapters
Kontrolliere die angeschlossene Stromquelle. Vergewissere dich, dass die Stromquelle (z.B. Steckdosenadapter oder Powerbank) ordnungsgemäß funktioniert und eingeschaltet ist.

6.3 Kein Laden im wechselseitigen Lademodus USB OTG (On-The-Go)
Stelle sicher, dass das stromgebende Gerät genügend Akkukapazität hat, um ein anderes Gerät aufzuladen. Überprüfe den Akkustand des stromgebenden Geräts und lade es bei Bedarf auf.

7 Wartung und Pflege

- Verwende ausschließlich trockene, weiche Tücher für die Reinigung.
- Vermeide den Einsatz von Feuchtigkeit, um Schäden am Kabel zu verhindern.
- Bewahre das Kabel stets trocken und fern von Flüssigkeiten, um Kurzschlüsse oder Korrosion zu vermeiden.
- Setze keine scharfen oder chemischen Reiniger ein. Solche Substanzen können das Material des Kabels beschädigen und seine Lebensdauer verkürzen.

8 Gewährleistung

Die 4smarts GmbH übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

FR

6 Dépannage

6.1 Pas de chargement lors de l'utilisation du grand adaptateur USB-A
Vérifiez que le grand connecteur USB-A est correctement et fermement fixé sur le petit connecteur USB-C. Assurez-vous que la connexion entre les deux connecteurs est complète et sûre.

6.2 Pas de charge lors de l'utilisation d'un adaptateur quelconque
Contrôlez la source d'alimentation connectée. Assurez-vous que la source d'alimentation (par ex. adaptateur de prise ou powerbank) fonctionne correctement et qu'elle est allumée.

6.3 Pas de charge en mode de charge alternée USB OTG (On-The-Go)
Assurez-vous que l'appareil qui fournit l'énergie à une capacité de batterie suffisante pour recharger un autre appareil. Vérifiez le niveau de la batterie de l'appareil qui fournit l'énergie et rechargez-le si nécessaire.

7 Maintenance et entretien

- N'utilisez que des chiffons secs et doux pour le nettoyage.
- Évitez d'utiliser de l'humidité pour ne pas endommager le câble.
- Gardez toujours le câble au sec et à l'écart de tout liquide pour éviter les courts-circuits ou la corrosion.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou chimiques. De telles substances peuvent endommager le matériau du câble et réduire sa durée de vie.

8 Garantie

4smarts GmbH décline toute responsabilité ou garantie pour les dommages résultant d'une installation, d'un montage et d'une utilisation non conformes du produit ou d'un non-respect du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

EN


7 Care and Maintenance

- Use only dry, soft cloths for cleaning.
- Protect from moisture to prevent damage to the cable.
- Always keep the cable dry and away from liquids to prevent short circuits or corrosion.
- Do not use harsh or chemical cleaners. Such substances can damage the material of the cable and shorten its service life.

8 Warranty

4smarts GmbH accepts no liability or warranty for damage resulting from improper installation, assembly and improper use of the product, or from failure to follow the user manual and/or safety instructions.

9 Notes on environmental protection

 Note on environmental protection: The following applies from the date of transposition of European Directives 2012/19/EU and 2006/66/EC into national law:
Electrical and electronic equipment as well as batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are legally obliged to return electrical and electronic equipment and batteries at the end of their service life to public collection points set up for this purpose or to the point of sale. For details, please refer to your local laws. The symbol on the product, the instructions for use or the packaging will inform you of these regulations.
By recycling, raising or otherwise disposing of your old appliance or battery, you are making an important contribution to the protection of our environment.

10 Service and Support

For defective products or installation problems, please contact your retailer or 4smarts product support at: <http://www.4smarts.com/contact>


Service Hotline
Monday - Friday: 9 - 17 h
+49(0)82120708444
E-mail: customer-service@4smarts.com

11 Compliance Note

4smarts GmbH hereby declares that this product complies with the essential safety requirements and other relevant regulations. For more information on the Declaration of Conformity, please visit www.4smarts.com.

DE

9 Hinweise zum Umweltschutz

 Hinweis zum Umweltschutz: Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2012/19/EU und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes:
Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin.
Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leistest du einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

10 Service und Support

Bei defekten Produkten oder Problemen während der Installation wende dich bitte an deinen Händler oder an die 4smarts Produktberatung auf <https://www.4smarts.com/contact>

Service Hotline
Montag – Freitag: 9 – 17 Uhr
+49(0)821 20708444
E-Mail: customer-service@4smarts.com

11 Konformitätshinweis

Hiermit erklärt die 4smarts GmbH, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Sicherheitsanforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet. Weitere Informationen zur Konformitätserklärung findest du unter <https://www.4smarts.com>

FR

1 Informations sur l'utilisation

Avant d'utiliser le câble, lire attentivement ce mode d'emploi et respectez les consignes de sécurité ! Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Vous pouvez également le télécharger sur <https://www.4smarts.com>

2 Consignes de sécurité

- N'essayez jamais de forcer le câble pour éviter d'endommager le produit ou votre appareil.
- Vérifiez régulièrement que le câble ne présente pas de dommages visibles, comme par exemple une isolation endommagée. Si le câble est endommagé, ne l'utilisez pas.
- N'effectuez pas de modifications ou de réparations vous-même. Adressez-vous toujours à un personnel qualifié pour les réparations.
- Protégez le câble contre les chutes et les chocs violents.
- Évitez d'utiliser des rallonges et des prises multiples surchargées.
- Gardez le câble à l'écart de la chaleur extrême, de l'humidité, de l'eau et d'autres liquides.
- Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans et n'est pas un jouet.
- Débranchez le produit du réseau électrique avant de le nettoyer, de le réparer et ne pas l'utiliser pendant une longue période.
- Ne connectez pas de terminaux défectueux au câble.
- Ne faites pas fonctionner vos appareils en dehors de leurs limites techniques de performance.

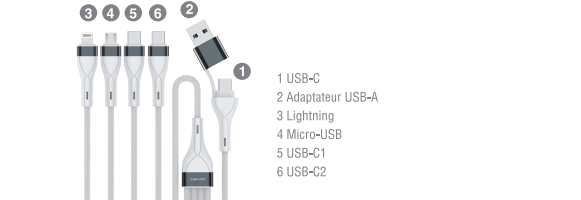
FR

3 Caractéristiques techniques

Longueur du câble : 25cm
Matériau : aluminium avec gaine en nylon tressé
Transfert de données : Non pris en charge
Pour le chargement uniquement - pas de transmission de données possible!
Puissance totale maximale : 15W
Courant de charge maximal : 3A

USB-A ou USB-C vers USB-C 1
• Maximum 5V/3A
• Puissance maximale : 15W
USB-A ou USB-C vers USB-C 2
• Maximum 5V/3A
• Puissance maximale : 15W
USB-A ou USB-C vers Lightning
• Maximum 5V/2,4A
• Puissance maximale : 12W
USB-A ou USB-C vers Micro-USB
• Maximum 5V/2A
• Puissance maximale : 10W

Le câble de recharge USB possède six connecteurs au total :



FR

9 Remarques relatives à la protection de l'environnement

 Remarque concernant la protection de l'environnement : à partir de la date de transposition des directives européennes 2012/19/UE et 2006/66/CE dans le droit national, les dispositions suivantes s'appliquent :
Les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Le consommateur est légalement tenu de rapporter les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles à la fin de leur durée de vie dans les points de collecte publics prévus à cet effet ou au point de vente. Les détails à ce sujet sont régés par la législation nationale respective. Le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage indique ces dispositions.
En recyant, en valorisant les matériaux ou en recourant à d'autres formes de valorisation des appareils/piles usagés, tu contribues de manière importante à la protection de notre environnement.



10 Service et assistance

En cas de produits défectueux ou de problèmes lors de l'installation, contactez votre revendeur ou le service d'assistance produit 4smarts sur <https://www.4smarts.com/contact>

Service en ligne
Lundi - vendredi : 9 - 17 heures
+49(0)821 20708444
Courriel : customer-service@4smarts.com

11 Avis de conformité

Par la présente, 4smarts GmbH déclare que ce produit est en conformité avec les exigences essentielles de sécurité et les autres dispositions applicables. Vous trouverez de plus amples informations sur la déclaration de conformité sur <https://www.4smarts.com>

